

Số: 24/NQ-HĐND

Nghệ An, ngày 22 tháng 7 năm 2020

**NGHỊ QUYẾT**

**Phân bổ vốn nước ngoài bổ sung có mục tiêu (kinh phí sự nghiệp)  
trên địa bàn tỉnh Nghệ An năm 2020**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN  
KHÓA XVII, KỲ HỌP THỨ 15**

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 86/2019/QH14 ngày 12 tháng 11 năm 2019 của Quốc hội về việc dự toán ngân sách nhà nước năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 1704/QĐ-TTg ngày 29 tháng 11 năm 2019 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao dự toán ngân sách Nhà nước năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 2503/QĐ-BTC ngày 29 tháng 11 năm 2019 của Bộ Tài chính về việc dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 205/QĐ-BYT ngày 21 tháng 01 năm 2020 của Bộ Y tế về việc phê duyệt Kế hoạch thực hiện, Kế hoạch tài chính năm 2020 của Dự án “An ninh y tế khu vực Tiểu vùng Mê công mở rộng” do Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) tài trợ;

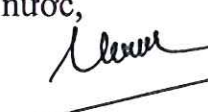
Căn cứ Công văn số 15348/BTC-QLN ngày 17 tháng 12 năm 2019 của Bộ Tài chính về việc tách số giao dự toán nguồn vốn viện trợ và vốn vay kinh phí sự nghiệp tại Quyết định số 2503/QĐ-BTC ngày 29 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị quyết số 33/NQ-HĐND ngày 12 tháng 12 năm 2019 của Hội đồng nhân dân tỉnh về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, chi ngân sách địa phương và phương án phân bổ ngân sách địa phương năm 2020;

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh tại tờ trình số 3942/TTr-UBND ngày 24 tháng 6 năm 2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh Nghệ An; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế Ngân sách - Hội đồng nhân dân tỉnh và ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phân bổ nguồn kinh phí vốn nước ngoài bổ sung mục tiêu (kinh phí sự nghiệp) năm 2020 cho dự án An ninh y tế tiểu vùng Mê Công mở rộng với số tiền 5.000 triệu đồng (Năm tỷ đồng) từ nguồn vốn sự nghiệp ngoài nước,



trung ương hỗ trợ theo mục tiêu và hỗ trợ khác tại mục 15, biểu số 3: dự toán và phân bổ dự toán NSNN năm 2020 kèm theo Nghị quyết số 33/NQ-HĐND ngày 12 tháng 12 năm 2019 của HĐND tỉnh về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, chi ngân sách địa phương và phương án phân bổ ngân sách địa phương năm 2020.

## **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này.
2. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

## **Điều 3. Hiệu lực thi hành**

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Nghệ An khóa XVII, kỳ họp thứ 15 thông qua ngày 22 tháng 7 năm 2020 và có hiệu lực kể từ ngày được thông qua./.

*Muuw*

### **Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ (để báo cáo);
- Bộ Tài chính (để báo cáo);
- TT.Tỉnh ủy, HĐND, UBND, UBMTTQ tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Tòa án nhân dân tỉnh, Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh, Cục Thi hành án dân sự;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể cấp tỉnh;
- HĐND, UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Trung tâm Công báo tỉnh;
- Website <http://dbndnghean.vn>;
- Lưu: VT.

*VT*

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Xuân Sơn**